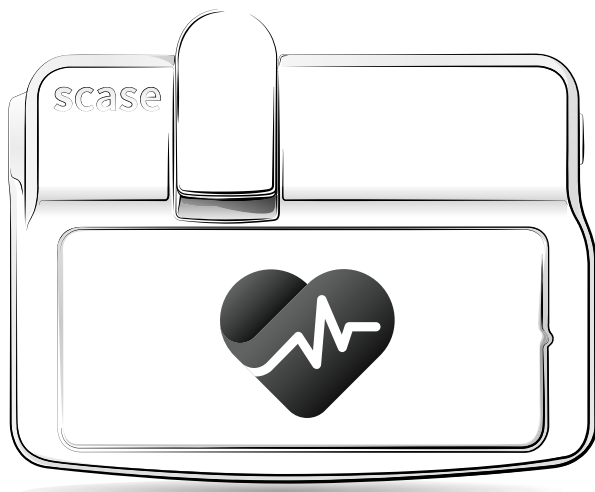






User manual

Водич за брза референца Апликација за лекување на далечина

⚠ Not intended for diagnostic use, nor prevention of disease

Овој уред се води според Директивата за медицински помагала ДИРЕКТИВА НА СОВЕТОТ 93/42/ЕЕС од 14 јуни 1993 година, во врска со медицински помагала според членовите 4,15 и Анекс VIII за слободно движење, уреди наменети за посебни намени. Скејс уредот во моментот е во процес на сертификарање, но сè уште не е класифициран како медицински уред

1. За Skejs уредот	1
2. Термометар	1
Мерење на температура	1
Мерење на кислородна сатурација и пулс	3
За да започнете со мерење со Пулсниот оксиметар	3
4. Монитор за крвен притисок	4
Мерење на крвен притисок	4
5. Глукометар	6
Тест лента	6
Уред за прободување на прст	6
Подготовка на уредот за прободување на прст	6
Мерење на гликоза во крв	7
За да започнете со мерење на гликоза во крв	8
6. Прашалници	11
За прашалниците	11
Поставени прашалници	11
Примање на прашалник	12
8. Поддршка за клиенти	16
9. Поддршка за клиенти	18
Врска со веб-страница	18
QR-кодот	18

1. За Скејс уредот

Скејс уредот е наменет да се користи за мерење, прикажување, прегледување и складирање на податоци за крвен притисок, кислородна сатурација, стапка на пулс, нивоа на гликоза во крвта, температура на чело или предмети дома или во здравствените установи. Вредностите се зачувуваат автоматски.

2. Термометар

Мерење на температура

За да започнете со мерењето на температурата



1. На Контролната табла, кликнете на копчето Термометар.



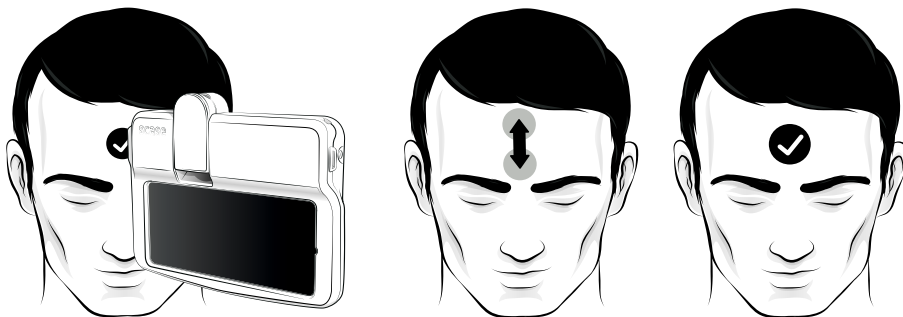
2. Кликнете на Старт, мерењето на температурата ќе започне по краткиот звучен сигнал.

Назад – вратете се во Контролната табла.

Анонимно мерење – мерењето ќе започне веднаш и нема да биде регистрирано на профилот на вашиот пациент или зачувано во историја. Резултатот не може да се отстрани.

Историја – се прикажуваат сите претходни мерења.

3. Поставете го Термометарот лоциран на левата страна на уредот Скејс на средината од челото.



Мерење на температурата од страна на друго лице:

Поставете го уредот кон средината на челото на пациентот додека не се прикаже само еден осветлен круг на челото. Држете го уредот стабилно. Кругот го означува идеалното растојание за мерење.

⚠ Забелешка - **Сензорот мора да биде правилно поставен во рок од 5 секунди по започнувањето на мерењето.**

4. Чувајте го сензорот на средината од челото. За време на мерењето, на екранот, полака се пополнува круг. **Откако ќе заврши мерењето, ќе слушнете краток звучен сигнал.**

5. Спуштете го уредот, екранот ги покажува резултатите од мерењето во °C. Обрнете внимание дека можете да го отстраните мерењето со притискање на **Cancel measurment. Мерењето може да се отстрани во рок од 10 секунди, сè додека не слушнете краток звучен сигнал.**



Назад – return to the Dashboard.



Повторно мерење - со притискање на ова копче, можете да го повторите мерењето.



Историја – се прикажуваат сите претходни мерења

3. Пулсен оксиметар

Мерење на кислородна сатурација и пулс

За да започнете со мерење со Пулсниот оксиметар,

1. Во Контролната табла, кликнете на копчето Пулсен оксиметар.



2. Отворете го стегачот на Пулсниот оксиметар и ставете го средниот прст, домалиот прст, или показалецот во гумениот отвор на Пулсниот оксиметар. Ноктот на прстот мора да биде насочен нагоре како на сликата.



3. Кликнете на Старт, мерењето на кислородната сатурација ќе започне по краток звучен сигнал.



Назад – вратете се во Контролната табла.

Анонимно мерење – мерењето ќе започне веднаш и нема да биде регистрирано на профилот на вашиот пациент или зачувано во историја. Резултатот не може да се отстрани.

Историја – се прикажуваат сите претходни мерења.

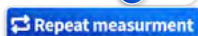
⚠ Забелешка - **држете ја раката стабилно за време на мерењето.**

4. За време на мерењето, на екранот, полека се пополнува круг.
Откако ќе заврши мерењето, ќе слушнете краток звучен сигнал

5. Екранот го покажува резултатот од мерењето. Обрнете внимание дека можете да го отстраните мерењето со притискање **Cancel measurment**. Мерењето може да се отстрани во рок од 10 секунди, сè додека не слушнете краток звучен сигнал.



Назад – return to the Dashboard.



Повторно мерење - со притискање на ова копче, можете да го повторите мерењето.



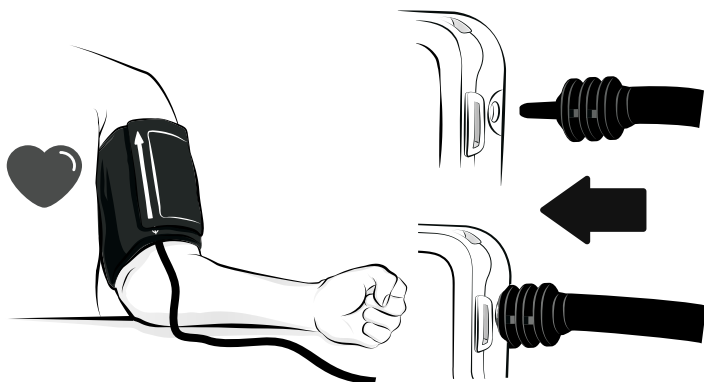
Историја – се прикажуваат сите претходни мерења

4. Монитор за крвен притисок

Мерење на крвен притисок

За да започнете со мерење на крвниот притисок,

1. Ставете ја манжетната околу надлактицата и приклучете го кабелот од манжетната во воздушниот приклучок.



2. На Контролната табла, кликнете на копчето за следење на крвниот притисок.



3. За да започнете со мерењето, притиснете ја иконата Старт.

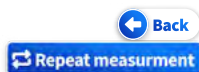


Назад – вратете се во Контролната табла.

Анонимно мерење – мерењето ќе започне веднаш и нема да биде регистрирано на профилот на вашиот пациент или зачувано во историја. Резултатот не може да се отстрани.

Историја – се прикажуваат сите претходни мерења.

4. Мерењето ќе започне по краткиот звучен сигнал и пумпата ќе почне да ја надувува манжетната.
5. За време на мерењето, на екранот, полека се пополнува круг. Откако ќе заврши мерењето, ќе слушнете краток сигнал.
6. Екранот го покажува резултатот од мерењето. Обрнете внимание дека можете да го отстраните мерењето со притискање **Cancel measurment**. Мерењето може да се отстрани во рок од 10 секунди, сè додека не слушнете краток звучен сигнал.



Назад – return to the Dashboard.

Повторно мерење - со притискање на ова копче, можете да го повторите мерењето.

Историја – се прикажуваат сите претходни мерења

5. Глюкометар

Тест лента

Electrode end:

This end inserted into the test strip port on the device facing up



Sample tip:

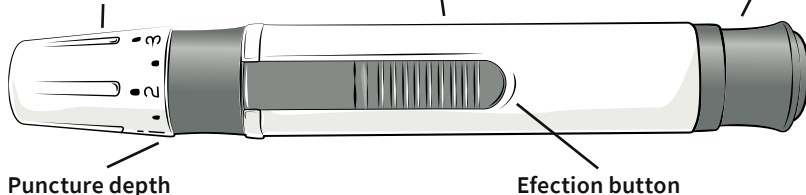
Where the blood is drawn in

Уред за прободување на прст

Lancing device cover:

Release button

Cocking barrel



Sterile lancet

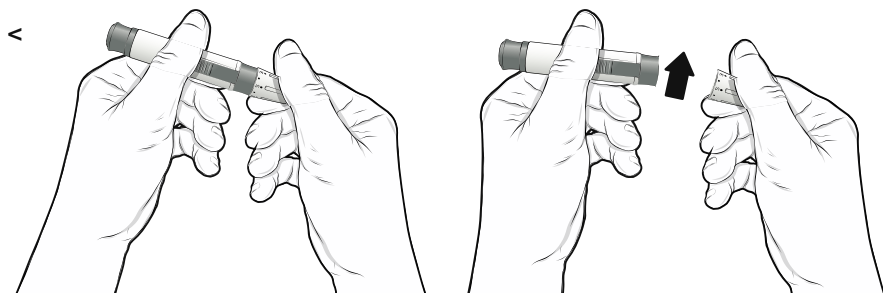
Safety tab



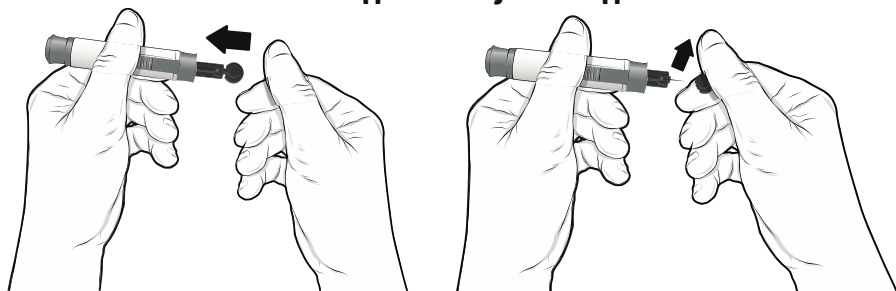
Подготовка на уредот за прободување на прст

1. Одвртете го капакот на уредот за прободување.

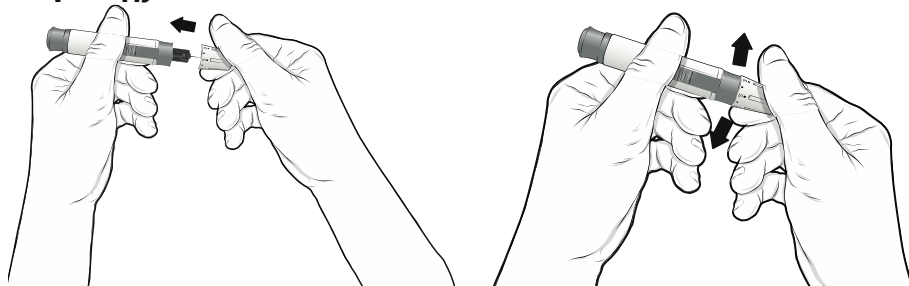
Вметнете стерилан лансет во уредот за прободување.



- 2. Држете го лансетот цврсто во уредот за прободување и вртете го безбедносното јазиче од лансетот додека не се олабави, потоа извлекете го безбедносното јазиче од лансетот.**



- 3. Внимателно навртете го капакот назад на уредот за прободување.**



- 4. Прилагодете ја длабочината на пункцијата со вртење на капакот на уредот за прободување.**



- 5. Повлечете го капачето за репетирање.**

Мерење на гликоза во крв

Важно: Пред тестирање, избришете го местото на пункција со алкохол или вода со сапун. Користете топла вода за да го зголемите протокот на крв доколку е потребно. Потоа темелно исушете ги рацете и местото за пункција.

За да започнете со мерење на гликоза во крв,



1. На Контролната табла, кликнете на копчето Глукометар.

2. Следете ги чекорите во врска со подготовката на уредот за прободување на прст.



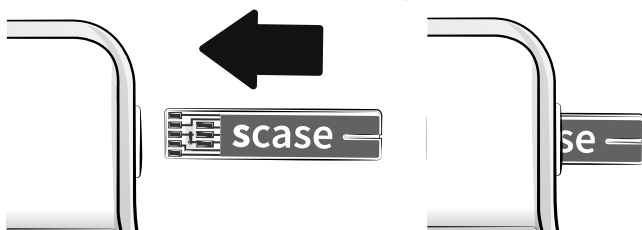
3. За да започнете со мерењето, притиснете на иконата Старт, мерењето ќе започне по краток звучен сигнал.

Назад – вратете се во Контролната табла.

Анонимно мерење – мерењето ќе започне веднаш и нема да биде регистрирано на профилот на вашиот пациент или зачувано во историја. Резултатот не може да се отстрани.

Историја – се прикажуваат сите претходни мерења.

4. Отстранете ја тест лентата од вијалата. Цврсто затворете го капачето на вијалата веднаш откако ќе ја отстраните тест лентата. Вметнете ја тест лентата во портот за гликемиски тест ленти во насока на стрелките

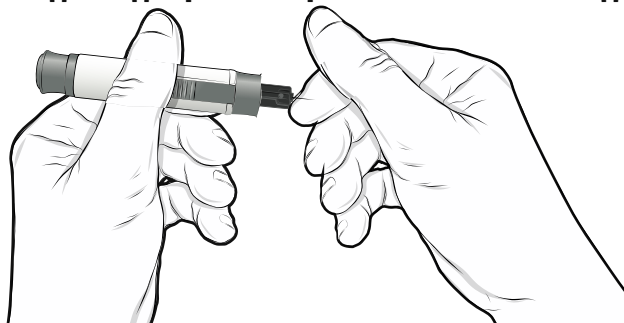


- 5. Истовремено, на екранот се вчитува син круг сè додека не се вметне тест лентата во портот за гликемиски тест ленти.**



- 6. Притиснете го уредот за прободување со капакот потпрен на прстот од страна за да се изврши пункција.**

- 7. Веднаш допрете го врвот на тест лентата до капката крв.**



Крвта се вовлекува во тест лентата низ врвот. Проверете дали примерокот од крв целосно го исполнил прозорецот за проверка кој се наоѓа на врвот од лентата.

- 8. Истовремено, на екранот се вчитува син круг сè додека примерокот од крв не го наполни целосно врвот на лентата**



⚠ Забелешка: Ако примерокот од крв не го наполни прозорецот за проверка, не додавајте втора капка. Отстранете ја тест лентата и започнете повторно со нова тест лента.

9. Почекајте, мерењето се обработува. Откако ќе завршите, одговорете дали сте јаделе во последните неколку часа.



10. Екранот го покажува резултатот од мерењето. Обрнете внимание дека можете да го отстраните мерењето со притискање **Cancel measurement. Мерењето може да се отстрани во рок од 10 секунди, сè додека не слушнете краток звучен сигнал.**



Back

Назад – return to the Dashboard.

Repeat measurement

Повторно мерење - со притискање на ова копче, можете да го повторите мерењето.



Историја – се прикажуваат сите претходни мерења

Рачно отстранете ја употребената тест лент.

⚠ Потенцијална биоопасност: **Отстранете ги искористените тест ленти како медицински отпад.**

Очекувана цел за контрола на дијабетесот:

Time	Range, mg/dL	Range, mmol/L
Before a meal	70 – 130	3.9 – 7.2
1-2 hours after beginning of the meal	Less than 180	Less than 10

6. Прашалници

За прашалниците

Врз основа на специфичните потреби и здравствената состојба на пациентот, лекарот ќе состави прашалник со прашања што му се поставуваат на пациентот на неделно ниво за време на кратки телефонски повици/посети. Прашалниците ќе бидат прикажани на екранот на Скејс уредот.

Нема поставено прашалници



Доколку нема поставено Прашалник за Вас од страна на лекар, ќе се прикаже горната слика.

Со кликување на копчето  Back пациентот ќе стигне до Екранот со мени



Поставени прашалници



Сите поставени прашалници се прикажани на екранот на Скејс уредот



Прашалникот сè уште не е отворен или пополнет. Откако ќе кликнете на ова копче, можете да го уредувате, пополните или зачувате поставениот прашалник за подоцна.



Прашалникот е отворен, пополнет, но не е испратен од Вас до лекарот. Откако ќе кликнете на ова копче, можете да го прегледате, уредувате и дополните поставениот прашалник.

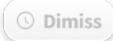
Прашалникот веќе е доставен од Вас до лекарот. Откако ќе кликнете на ова копче, ќе можете да го прегледате пополнетиот прашалник.

Со кликување на копчето  пациентот ќе стигне до Екранот со мени.

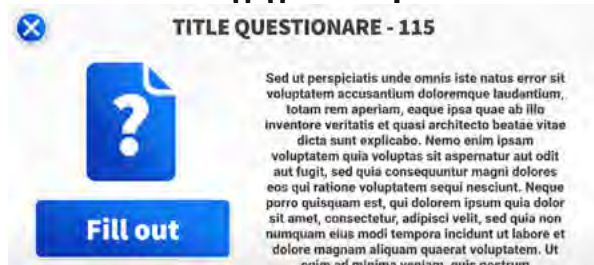
Примање на прашалник



1. Според Вашиот медицински третман, независни прашалници ќе ви бидат испратени за време на вашето далечинско мониторирање од страна на Вашиот лекар преку Скејс уредот. Секогаш кога ќе добиете прашалник ќе бидете известени со сигнал прикажан подолу.

Со кликување на , ќе бидете пренесени на достапните детали од прашалникот . Со кликување на  , ќе се прикаже последниот посетен екран

2. Сите детали ќе бидат објаснети и од Вас ќе биде побарано да го пополните зададениот прашалникот.

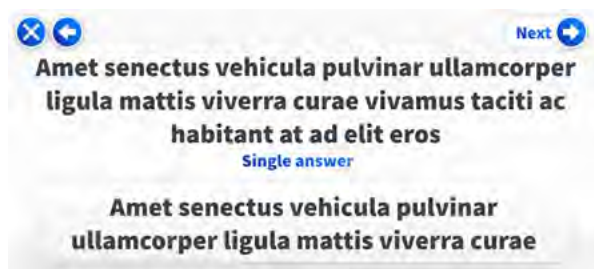


Со кликување на  , ќе можете веднаш да го пополните Вашиот засебен прашалник.

Со кликување на  , ќе стигнете до сите зададени прашалници.

3. Прашалниците може да содржат четири типа прашања:

Прашања со повеќечлен избор: Може да се достави повеќе од еден одговор.



Со кликување на  , ќе бидете префрлени на екранот со сите зададени прашалници.

Со кликување на копчето  , ќе бидете префрлени на претходниот прикажан екран.

Со кликување на  , ќе бидете префрлени на друго прашање.

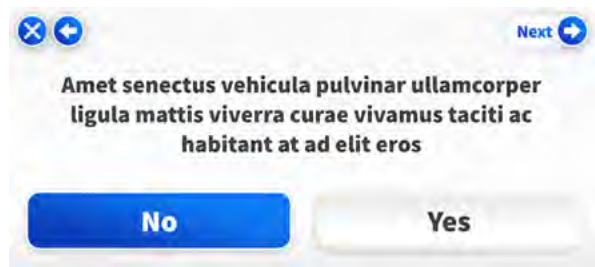
Прашања со единечен одговор: Може да се достави само еден одговор

Со кликување на  , ќе бидете префрлени на екранот со сите зададени прашалници

Со кликување на копчето  , ќе бидете префрлени на претходниот прикажан екран.

Со кликување на  , ќе бидете префрлени на друго прашање.

Да или Не: Одговорете го прашањето со Да или Не.

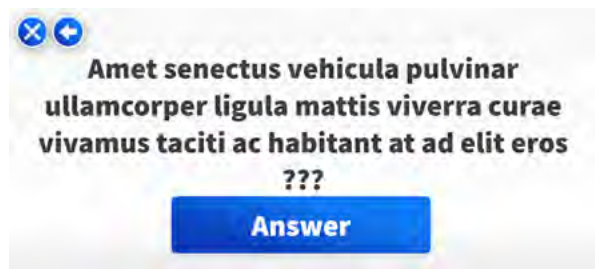


Со кликување на , ќе бидете префрлени на екранот со сите зададени прашалници.

Со кликување на копчето , ќе бидете префрлени на претходниот прикажан екран.

Со кликување на , ќе бидете префрлени на друго прашање

Субјективен одговор: Вашето субјективно мислење треба да се опише, ова ќе му помогне на Вашиот лекар подобро да го разбере Вашиот здравствен проблем,

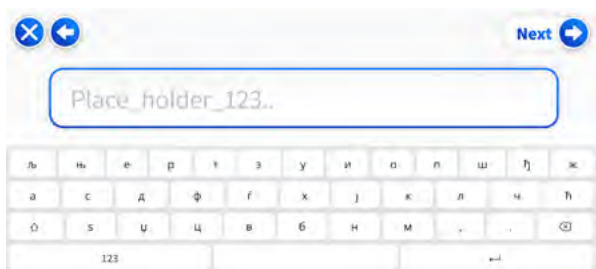


Со кликување на , ќе бидете префрлени на екранот со сите зададени прашалници.

Со кликување на копчето , ќе бидете префрлени на претходниот прикажан екр.

Со кликување на , ќе бидете префрлени на друго прашање.

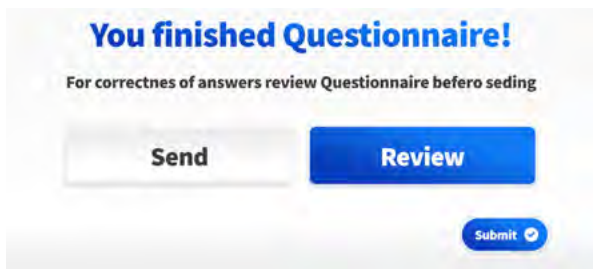
Откако ќе одговорите на сите прашања, ќе добиете известување и ќе се прикаже екранот подолу

A screenshot of a digital questionnaire interface. At the top, there are three buttons: a blue circle with a white 'X', a blue circle with a white left-pointing arrow, and a blue circle with a white right-pointing arrow labeled 'Next'. Below these is a text input field containing the placeholder text 'Place holder_123..'. At the bottom of the screenshot is a virtual keyboard with Cyrillic characters arranged in three rows: the first row has 'л', 'н', 'е', 'р', 'т', 'з', 'у', 'и', 'о', 'п', 'ш', 'ј', 'ж'; the second row has 'а', 'с', 'д', 'ф', 'х', 'ј', 'к', 'л', 'ч', 'ћ'; the third row has 'ѝ', 'ѕ', 'џ', 'џ', 'в', 'б', 'н', 'м', a comma/semicolon, and a space/enter key. The number '123' is visible at the bottom left of the keyboard area.

Со кликување на , можете да го доставите прашалникот без можност за дополнителна проверка

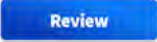
Со кликување на копчето , ќе бидете префрлени на претходниот прикажан екран.

Со кликување на , ќе бидете префрлени на друго прашање

A screenshot of a confirmation screen titled 'You finished Questionnaire!' in blue text. Below the title is a subtitle in smaller black text: 'For correctnes of answers review Questionnaire befero seding'. There are three buttons: a grey 'Send' button on the left, a large blue 'Review' button in the center, and a small blue 'Submit' button with a checkmark icon at the bottom right.

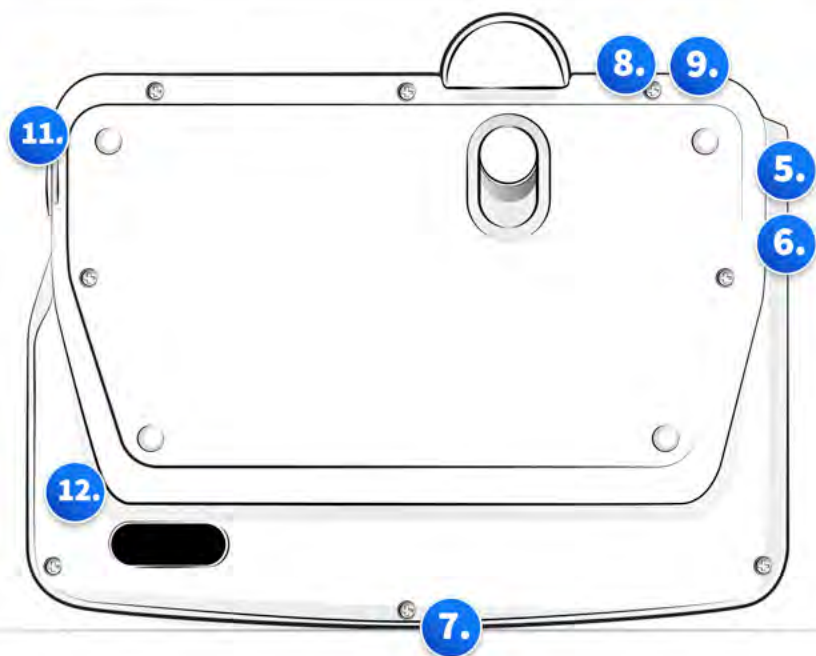
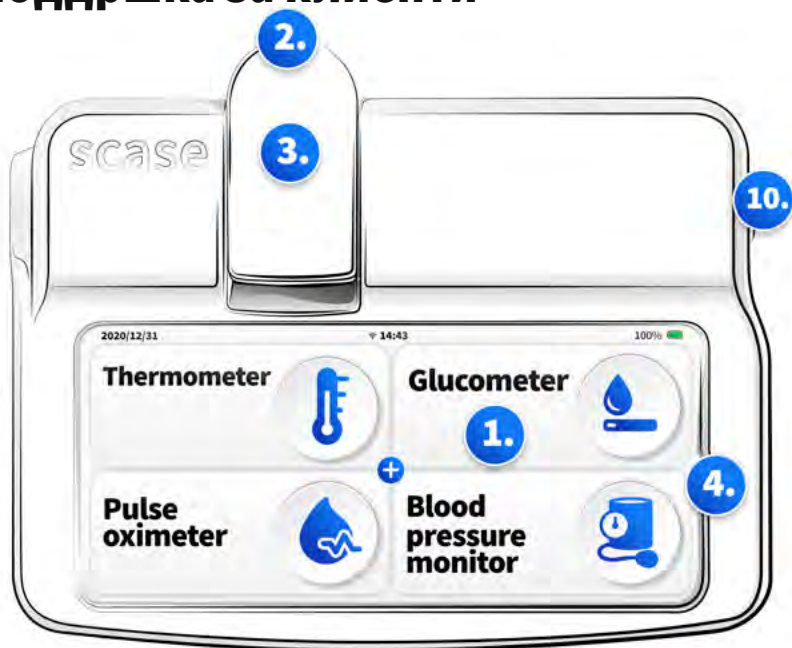
4. Откако ќе одговорите на сите прашања, ќе добиете известување и ќе се прикаже екранот подолу.

Со кликување на , можете да го доставите прашалникот без можност за дополнителна проверка.

Со кликување на , можете да ги проверите и уредите Вашите одговори пред да го доставите прашалникот до Вашиот лекар.

Со кликување на , го потврдувате Вашиот избор.

8. Поддршка за клиенти



1. Екран на допир

2. Отстранувачка стегалка за пулсен оксиметар

3. LED индикатор (пулсен оксиметар)

Сино: мерењето е во тек

Yellowолта: Батеријата на пулс оксиметар е слаба

Црвено: грешка

4. Предна камера

5. Две диоди за термометар

Диодите ја покажуваат правилната позиција на Термометарот

6. Мерач на топлина

7. Копче за вклучување / исклучување

Кога Scase е исклучено, притиснете го ова копче
и држете го 2 секунди за да го вклучите.

Кога Scase е вклучено, притиснете го ова копче
и држете го 2 секунди за да го исклучите.

Кога екранот на допир е исклучен, притиснете го ова копче
да го вклучи.

Кога екранот на допир е вклучен, притиснете го ова копче
за да го направите уредот

Сказа се стави во мирување.

8. УСБ-Ц порта за полнење

9. ЛЕД индикатор

Сино: Сказата е вклучена

Yellowолта: полнење

Црвено: грешка

10. Внес на лента за тест за шеќер во крв

11. Приклучок за воздух

12. Задна камера

9. Поддршка за клиенти

Врска со веб-страница

Преку избраниот веб прелистувач кликнете на: www.scase.io/support, изберете го вашиот јазик и пополнете ги потребните информации. Вашето барање ќе се реши што е можно поскоро.

QR-кодот

Скенирајте го QR-кодот подолу на вашиот мобилен телефон, изберете го вашиот јазик и пополнете ги потребните информации. Вашето барање ќе се реши што е можно поскоро.





поддршка на Интернет

www.scase.io/support/



scase 

Office: **Riazanská 19, Bratislava 831 03**

Domicile: **Štefana Kráľíka 7066/1A, Bratislava 841 07**

Business ID: 52573699 Tax ID: 2121083074 VAT reg: SK2121083074

www.scase.io info@scase.io